

中泰联合反恐机制刍议
The discussion about
China-Thailand joint anti-
terrorism system

段立生

Prof.Duan

论文内容 Thesis contents

一、界定“恐怖主义”的定义是国际联合反恐的前提

Giving a definition of terrorism is the premise of international joint anti-terrorism.

二、中泰联合反恐机制建立的必要和基础

The essential and foundation of establish China-Thailand joint anti-terrorism system

三、中泰联合反恐机制的内涵

The connotation of China-Thailand joint anti-terrorism system

一、界定“恐怖主义”的定义
是国际联合反恐的前提

Giving a definition of terrorism is the premise of international joint anti-terrorism.

1、什么是恐怖主义？ **What is terrorism?**

所谓恐怖主义就是某些组织或个人，以恐怖的、非正常的、血腥的和反人性的手段，对普通无辜民众进行迫害屠杀，以表达其政治或经济诉求的一切做法，无论其政治或经济方面的诉求是否合理，统统都属于恐怖主义，都应列为被打击的范围。

Terrorism is some organization or individual has massacred many innocent people in a brutal way. All of the behavior that express politics or economy demand are belong to terrorism.

And they should be targeted.

2、“9.11”事件以来，世界恐怖主义活动的典型例子

There are a number of typical instance of terrorist activities in the world after 911 Incident

- 2014年3月1日，中国昆明火车站广场发生蒙面暴徒砍人事件，致29人死亡。
- 2015年1月7日，法国讽刺漫画杂志总部遭武装分子袭击，致12人死亡。
- 2015年8月7日，曼谷市中心著名旅游景点四面佛附近发生炸弹爆炸，致27人死亡，78人受伤，伤亡人群中包括不少外国游客。

所以加强国际联合反恐，成为当务之急。

二、中泰联合反恐机制建立的 必要和基础

The essential and foundation of establish
China-Thailand joint anti-
terrorism system

（一）中泰联合建立反恐机制势在必行

It is imperative to establish China-Thailand joint anti-terrorism system

中泰两国发生的恐怖活动说明两国有必要联合建立反恐机制

There were a lot of terrorist activities happened in China and Thailand. what it reveals is that it is necessary to establish China-Thailand joint anti-terrorism system

案例一：2015年3月1日，中国昆明火车站“疆独”分子血腥屠杀29人，其祸根是宗教极端主义。他们为了摆脱中国政府制裁，欲由泰国逃亡伊斯兰世界，但遭到泰国警方的抓捕和遣返，“疆独”分子心怀不满，企图报复。故有人推断，曼谷四面佛爆炸案可能跟“疆独”分子有关。

案例二：2015年8月7日，泰国曼谷中心四面佛发生爆炸，致27死，78伤。其中中国游客6死，22伤。媒体对幕后真凶有多种猜测，但都无真凭实据。可以确定这次恐怖活动是针对泰国，破坏泰国的旅游业，破坏泰国与外国、特别是与中国的友好关系和经济联系。

不管何人策划了这次恐怖行动，不管是否与“疆独”有关，中国普通游客遭到死伤，其中还有中国在泰国的留学生。**这个事实充分说明曼谷四面佛爆炸案与中国有关。**

案例三： 泰南屡屡发生恐怖袭击，威胁到当地华侨华人的生命财产安全。

有调查研究显示，为打击华人商业经济，2004年1月到2015年12月，恐怖袭击造成泰南3府总计死亡人数超过了6286人，平均每年有571人死于恐怖袭击。受伤人数超过11366人，平均每年有1033人受伤。

很多华人数代生活在泰南，视其为自己家园，但因为害怕，不得不离开。

(二) 中泰联合建立反恐机制有着坚实的共同基础

The connotation of establish China-Thailand joint anti-terrorism system

首先，中泰两国的关系是建立在“和平共处五项原则”基础上的。恐怖活动的特点是破坏国家的主权和领土完整，这触犯了两国国家利益的底线，是不能容许的。中泰联合反恐，就是用实际行动维护各自国家的主权和领土完整。

Firstly, the relation between China and Thailand is basis of the Five Principles of Peaceful Coexistence. The feature of terrorist activities is break national sovereignty and territorial integrity. It will damage the porfit between China and Thailand. Therefore , it can't be allowed. The China-Thailand joint anti-terrorism is a practical action that defend national sovereignty and territorial integrity.

再者，中泰两国目前已经发展到全面战略合作伙伴关系。从战略合作的高度，也必须建立联合反恐机制，以确保的传统和非传统的国家安全体系。

Secondly, the relation between China and Thailand has developed a comprehensive strategic of the comprehensive strategic partnership of cooperation. To insure traditional and unconventional safety system of national, it is necessary to establish China-Thailand joint anti-terrorism system in the aspect of strategic cooperation

三、中泰联合反恐机制的内涵

The connotation of China-Thailand
joint anti-terrorism system

1、统一反恐的认识：包括认识到反恐的重要性，迫切性；界定恐怖主义的定义；哪些行为可以划定为恐怖主义的范畴；如何防范恐怖主义等。

The cognition of anti-terrorism include that realize the importance and imminence of anti-terrorism, the definition of terrorism, which behavior belongs to terrorism, how to precaution terrorism and so on.

2、建立反恐情报交换系统。公安部门，情报单位，出入境管理，移民局，各级政府有关部门要建立专门的反恐信息交换渠道，经常沟通和联系，掌握动态，防患于未然。

Establish the counter-terrorism intelligence exchange system. Public security department, information institutions, entry and exit administration bureau, immigration office and government institutions at various levels should establish a special anti-terrorist information exchange ways. It is necessary to keep regular contact and control dynamic. It is also important to prevent terrorism action happen.

3、举行联合反恐军事演习和救援演习，时刻准备应对突发事件。

Holding joint anti-terrorism military exercise and rescue exercise to prepare for emergencies happen

4、相互遣返逃往对方国家的恐怖犯罪分子。

Repatriating terrorism who fled to opposite country.

5、联合反恐既要治标，也要治本。恐怖主义的产生有多种原因，不仅仅是宗教冲突，也有地区冲突，贫富冲突，不合理的国际政治、经济秩序等，应针对不同情况，采取不同措施解决。

The joint anti-terrorism not only alleviate the symptoms, but effect a permanent cure as well. There are a lot of reasons for development of terrorism. For instance, economic conflict, conflict between the rich and the poor, unreasonable International Politics and economic order and so on. According to different situations ,it is necessary to takes a different action to solve the problems.

6、总结中泰联合反恐斗争中的经验教训，以供国际联合反恐作为借鉴。

Summarizing the experience about China-Thailand joint anti-terrorism conflict to be a reference for International joint anti-terrorism.